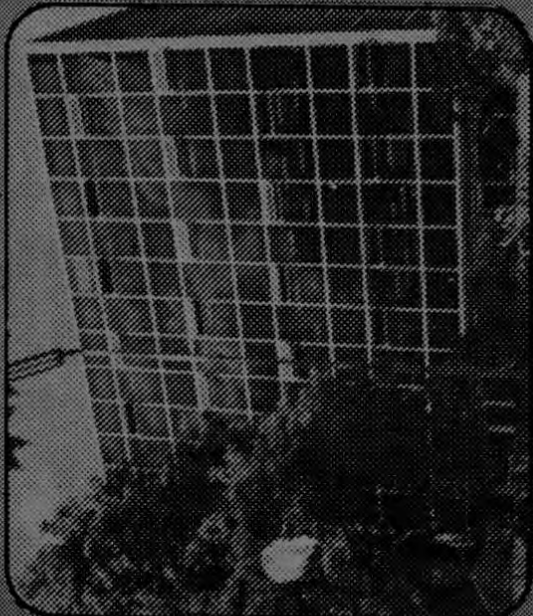


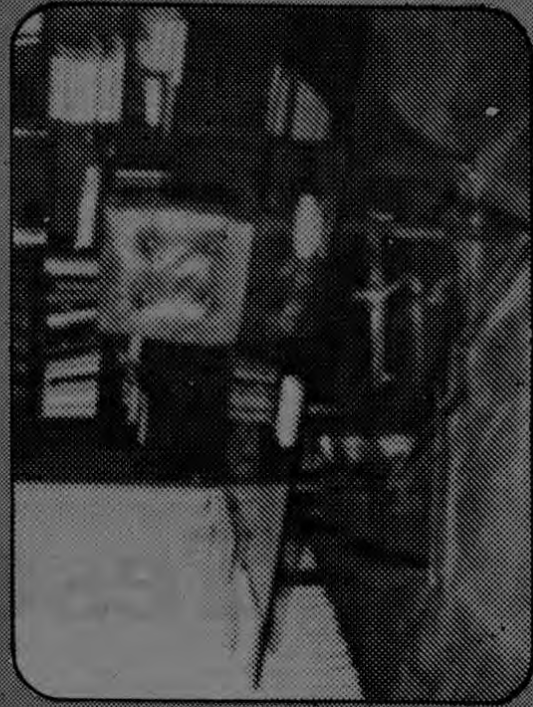
Puertas y ventanas



Divisiones internas



Vidrio arquitectónico



Sobres para mesas

# Venga a



Y encuentre todo un mundo de calidad,  
con un trato amable de expertos.

VIDRIOS

CELOSÍAS

ALUMINIO

ESPEJOS

VIDRIO TEMPLADO

PUERTAS PARA BAÑO

Si va a construir o remodelar,  
solicite un PRESUPUESTO

SERVICIO DE INSTALACIÓN

TELS. 21-1172 y 33-5605 Frente al Teatro Adela  
Apdo. 4188-1000 San José



# Caro Quintero quiere declarar en C.R.

Uno de los tantos contactos que tiene en América, el tristemente famoso "capo" Caro Quintero, jefe máximo de la mafia que ejerce el narcotráfico a nivel internacional, reveló, pidiendo no dar su nombre, a periodistas de la revista News Week, que su jefe, detenido hace algún tiempo en Costa Rica, cuando recién iniciaba sus criminales operaciones del narcotráfico, ha manifestado que gestionará un regreso a Costa Rica, por medios legales, para rendir declaraciones judiciales, que le permitirían demandar al Estado costarricense por 60 millones de colones, que él estima por los perjuicios que ha sufrido al ser desmantelados bienes suyos en nuestro país, con la complicidad de presuntas autoridades.

Según ese contacto, que repetimos pidió se le mantenga en el anonimato, también manifestó Caro Quintero que señalará, con nombre y apellidos y con pruebas documentales los cómplices suyos en Costa Rica, quienes dice después de participar en el narcotráfico y obtener fortuna, le traicionaron al comunicar a las autoridades

de su llegada y corta estada en tierras ticas.

No sabemos que en nuestro país se tramite algún proceso contra el referido Caro Quintero, para que él pueda apersonarse como indiciado o lo que sea, fuera de las investigaciones que se realizan contra un comandante de plaza que se apropiara de bienes de la mansión que Caro Quintero adquiriera en Alajuela.

Por otra parte la comisión legislativa que estudia el narcotráfico, resultados que darán a conocer próximamente, por medio de un diputado denunció que un senador de Massachusetts envió una carta al presidente Arias en la que indica los costarricenses involucrados en este ilícito. El Primer Mandatario negó haber recibido la mencionada misiva.

La comisión no obtendrá resultados satisfactorios, ya que muchas personas han llamado al ser interrogadas.

## Aborto provocado en menor de 9 años con gemelos

Ante la Agencia Fiscal de Golfito se formuló denuncia, por parte de la Guardia Rural de Purruja de esa jurisdicción, sobre un

### Proliferan lenocinios en casas de habitación

Los llamados moteles, que se tienen como sitios de citas o relaciones sexuales, se tienen más que controlados habida cuenta de los repetidos delitos, inclusive homicidios.

Por eso las autoridades tienen el ojo puesto en tales moteles, nombre por cierto mal aplicado, pues un motel no es sino un hotel con servicio o parqueos de automotores.

Pero las autoridades, por vedárselo la ley no ejercen ningún control sobre otros antros de lenocinio, como las casas llamadas de citas, hasta de familias de las llamadas bien, en donde se camufla mejor la explotación de mayores y hasta de menores de edad. Tales antros de vicios están proliferando en todo el país.

caso casi insólito, increíble ocurrido en tal lugar. Se trata de un aborto provocado, pero no un aborto común y corriente, ya que el mismo se practicó en una menor de nueve años de edad, de nombre Luzmilda G.H. y se asegura que se trata de un doble delito, pues al parecer se trataba de un embarazo que culminaría en gemelos.

Una partera empírica de nombre María Adilia S. L. figura como indiciada, para quien se agrava la situación por cuanto la intervención la practicó sin consentimiento de la jovencita embarazada, alegando la "comadrona" que el padre de la niña fue quien la contrató para realizar la intervención. Alega asimismo la indiciada que se trató de abortos inmaduros, ya que el embarazo no llegaba al sexto mes y que la expulsión de los fetos la realizó aplicando mecanismos similares a los de un parto común. Termina diciendo que para la futura madre significaba peligro que el embarazo continuara, en fin que el hecho puede calificarse como aborto terapéutico, que no lo pena ninguna ley.

En cuanto a la mejor de nueve años y que

iba a ser madre de gemelos, se enteró que no sufre consecuencias después de la intervención, ya que aún no ha declarado y debe hacerlo ante el Juzgado de Menores.

## Tres años de prisión por canasta con papas

Cuando se enteró de reos presos, en los diversos y numerosos delitos que investiga la justicia, no se da cuenta de los implicados en estafas, robos o peculados por millones de colones. Si acaso se les menciona es como reos ausentes. Muchos de esos "peces grandes", lograda la excarcelación, pese a ser citados por edictos, no aparecen, están fuera del país o bien ocultos en cualquier sitio nacional.

Mientras lo anterior ocurre, entre los que se señalan como reos presos en delitos de merodeo, nos hallamos con el caso de Juan Ignacio Brenes Torres de 58 años de edad, quien ya lleva en prisión diez y medio meses y a quien espera una condenatoria de tres o más años. El delito que cometió, según denuncia de un rico terrateniente de Escazú, fue el haberse llevado una canasta cargada de papas, que de noche hurtó o robó en los predios del denunciante. Por el simple hecho de haberse cometido el ilícito de noche y con una canasta, se agrava su situación, dice la ley, pues sin el tal canasto y habiendo actuado de día, tan sólo comprendería una contravención de simple policía y ya estuviera libre.

# ATUN

## Tesoro del Mar







# AGENCIA ADUANAL Y DE VAPORES ITCOR S.A.

COSTADO SUR CINE CALIFORNIA  
SAN JOSE, C.R.

COSTADO ESTE HOTEL TIOPA  
PUNTARENAS, C.R.

TELEFONOS: SAN JOSE No. 21-53-27  
PUNTARENAS No. 61-24-91  
CALDERA No. 63-40-89

APARTADO POSTAL 173 - TELEX 6063

Puntarenas, 25 de octubre de 1986.

Se originó en Puntarenas, puerto del Pacífico, impulsando el desarrollo de esa zona al cooperar, prestando nuestros servicios en la importación y exportación, con las diversas empresas mercantiles dedicadas al comercio, la industria, la agricultura y la ganadería.

El servicio aduanal fue satisfactorio para los usuarios regionales y así, pronto, fuimos requeridos por entidades públicas y privadas a nivel nacional. No podíamos limitarnos al Puerto de Caldera para cumplir con nuestros clientes y gracias a la amplia colaboración humana y económica de nuestros directivos, pudimos proyectarnos a todas las terminales aduanales del país, marítimas, aéreas y terrestres.

Hoy en día, consideramos que no hemos defraudado a

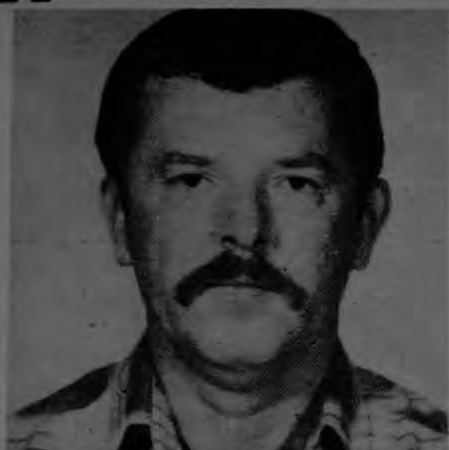
quienes nos invitaron a brindar nuestro servicio aduanal y de vapores, a nivel nacional. Nuestros clientes, complacidamente confían en nosotros; el mundo de sus negocios lo hacen girar a través nuestro, logrando con ello, eficiencia, honradez y agilidad con nuestros rápidos trámites.

Por nuestra parte, orgullosamente cumplimos con nuestro deber; sabemos que nuestra labor es de enorme importancia para nuestros clientes, pero sabemos también que nuestro quehacer diario es de vital interés para el avance y desarrollo del país. Servimos a la economía nacional con el agradable sentimiento de total desinterés que caracteriza al verdadero patriota. Agradecemos a Dios por ello.

La agencia aduanal y de vapores ITCOR, S.A., está a la disposición de nuestro país; buscando el progreso nacional en coordinación con todas aquellas personas físicas o jurídicas que deseen el logro de la misma meta. El ayudarnos mutuamente en nuestras actividades diarias, redundará finalmente en un beneficio para la economía nacional e indirectamente para nuestra democracia, estabilidad laboral y seguridad social.

Lic. Cecilia Tristán Trelles  
GERENTE GENERAL





Ing. Tomislav Pavicic

## Beneplácito del Concejo Municipal por complejo turístico en La Punta

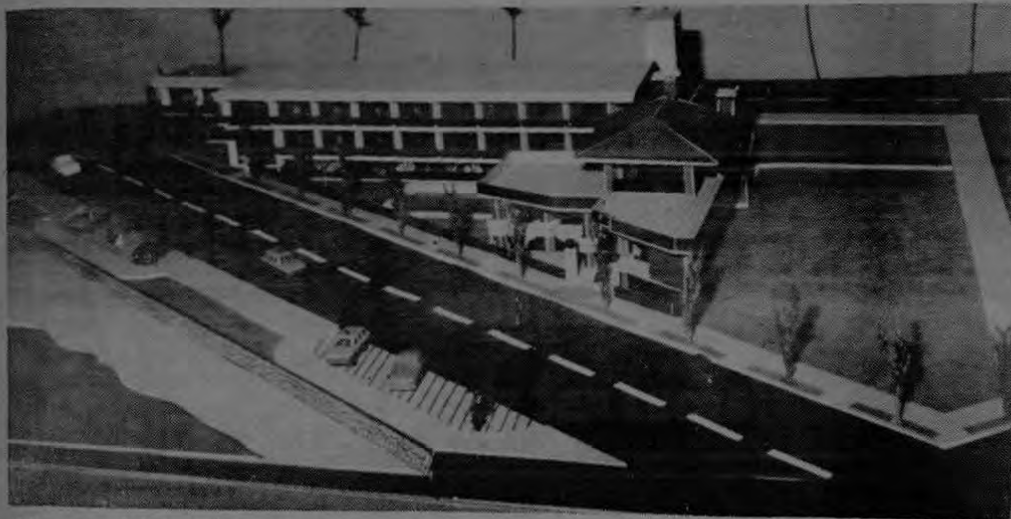
La ciudad de Puntarenas se va a ver beneficiada grandemente así se nos dijo por parte de los señores ediles miembros del Concejo Municipal de Puntarenas—, con el complejo turístico que proyecta construir en enero próximo el empresario e ingeniero Naval, señor Tomislav Pavicic, obra la cual tendrá un costo de Q25 millones de colones y será edificada en La Punta de Barrio de El Carmen.

Expresaron los señores municipales, después de escuchar en el seno del Concejo al señor Ing. Pavicic, observar los planos y la maqueta diseñada por él mismo, tendiente a edificar en el citado lugar un hotel de dos o tres plantas, con su piscina, zonas verdes y parqueo, y la par de este un restaurante con una sala para conferencias, proyecto el cual es de gran envergadura y dada la necesidad que tiene Puntarenas de hoteles de esta categoría como el que se pretende construir, proporcionando fuentes de trabajo y de riqueza a la vez que se va a favorecer el turismo nacional y extranjero, muy complacidos hemos otorgado el beneplácito para tal construcción, porque inversionistas como el señor Pavicic, tendrán todo nuestro apoyo, ya que aquí —repetimos—, hay necesidad de buenos hoteles y modernos restaurantes y de fuentes de trabajo; y vea usted, se nos ponen dificultades para el desarrollo turístico de San Lucas en el que seguimos insistiendo, y se nos presenta este complejo turístico para Barrio de El Carmen y aquí cabe aquel refrán, "no hay mal que por bien no venga", de ahí que por todas esas consideraciones apuntadas tenemos que apoyar con entusiasmo esa magnífica iniciativa del señor Pavicic, expresaron los honorables miembros del Concejo Municipal para el periódico EL IMPARCIAL.

El ingeniero señor Pavicic es oriundo de Yugoslavia, en su país realizó estudios de electromecánica, electrotécnica, así como la

refrigeración; salido del Instituto Tecnológico yugoslavo, y decide dejar su tierra natal y viajar por el Continente Americano, llegando a Chile en donde se hace ingeniero Naval.

He viajado por casi todo el mundo, sigue diciendo don Tomis, y de todos esos países, es Costa Rica, para mí no hay nada comparable, es único en el mundo, tampoco hay otro puerto como Puntarenas y pensando en todas esas bellezas naturales que la circundan y en que al turismo nacional y extranjero hay que brindarle algo diferente y hacerle grata su permanencia y se vaya contento y así quede invitado a volver y también porque Puntarenas no tiene fuentes de trabajo, decidí entonces realizar este proyecto diseñando los planos y la maqueta de ese complejo turístico que comprende un hotel para 30 habitaciones, piscina, zonas verdes y parqueo, un restaurante al estilo europeo, con una sala para conferencias, y en el cual el turista podrá saborear desde una hamburguesa hasta los platos más exigentes y para atender ambos servicios, creo que se emplearán 20 personas. El costo de la obra es de Q25.000.000.00 iniciando la misma en enero próximo, la primera etapa deberá estar concluida en noviembre del 87 y la segunda en noviembre o diciembre del 88, terminó diciendo para EL IMPARCIAL el señor Ing. Tomislav Pavicic, gerente de la citada empresa.



Maqueta del complejo turístico que se construirá en la punta de barrio de El Carmen en Puntarenas, con un costo de Q25 millones. El proyecto consiste en la construcción de un hotel de tres plantas con vista al mar y un restaurante al estilo europeo, piscina, zonas verdes y parqueo. El Ing. Naval y empresario señor Tomislav Pavicic, oriundo de Yugoslavia, con 10 años de vivir en Puntarenas, cuenta ya con el beneplácito de la Municipalidad porteña y la ejecución del mismo está para iniciarse a partir de enero próximo.

## FERTICA controla la excelencia de sus productos

Por eso  
FERTICA funciona  
...y con calidad.

Una de las mayores preocupaciones de Fertica ha sido siempre lograr el mejor control de calidad de sus productos, tanto durante el proceso de producción como en el producto final.

Para ello, Fertica cuenta con un moderno laboratorio donde expertos químicos analizan en forma científica muestras de las diferentes fórmulas, a fin de establecer los balances correctos y el cumplimiento de las especificaciones internacionales de calidad. El control de calidad en Fertica, es algo imprescindible. Por eso, todos los fertilizantes que produce son excelentes y adecuados para los diferentes cultivos. Sin lugar a dudas.

...FERTICA funciona  
... y con calidad.





# en motorcentro está la fuerza de nissan



## NISSAN ATLAS

- 2,6 toneladas de capacidad de carga.
- Caja con 5 velocidades.
  - Radio.
- Cierre de seguridad en la dirección.

## NISSAN MILER

- 2,3 toneladas de capacidad de carga.
- Diferencial bloqueado.
- Caja con 5 velocidades.
- Radio.
- Cierre de seguridad en la dirección.



ADQUIERALOS EN



*Su* AGENCIA



PASEO COLON TEL: 21-21-21



USTED YA LO COMPROBO, PARA NO PERDER  
TIEMPO, COMIENZE CONSULTANDO EN  
**sacex s.a. POR ROLES**

AETNA  
FAFNIR  
NSK  
HIC  
IKO  
JBS  
KOYO  
NACHI  
NTN  
RBC  
TIMKEN

DIRECTAMENTE DE SUS FABRICAS



RETENEDORES DE ACEITE:

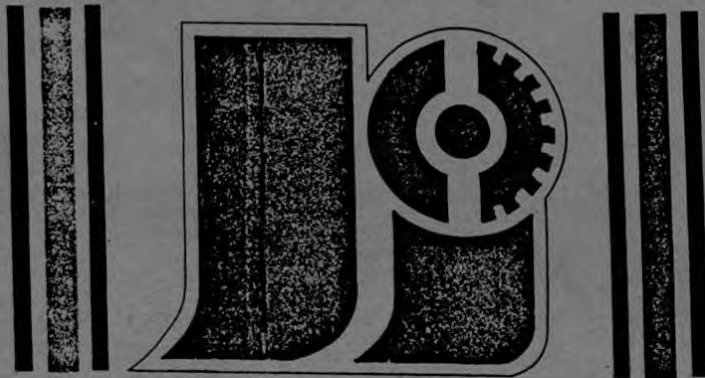
CHICAGO RAWHIDE  
KOK



**sacex s.a.**

TELEFONO: 33-2211

## 1er SALON NACIONAL DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA



**CANAPI**  
CAMARA NACIONAL DE ARTESANIA  
Y PEQUEÑA INDUSTRIA  
DE COSTA RICA

100 PEQUEÑOS INDUSTRIALES  
EXPONRIENDO LO MEJOR DE SU PRODUCCION

**28 - 29 - 30 NOV. '86**

LICEO LUIS DOBLES SEGREDA



PRODUCTOS Y SERVICIOS  
PARA TODAS LAS POSIBILIDADES,  
CONJUNTOS MUSICALES, ACTIVIDADES RECREATIVAS Y SERVICIO DE RESTAURANTE.

## Un Ministro singular

Además de valentía y coraje, su honestidad moral son garantía cabal.



Lic. Rolando Ramírez Paniagua.

Son conceptos del presidente Dr. Arias Sánchez, sobre el Lic. Ramírez, nuevo ministro de Gobernación.

Después de un largo meditar sobre la persona que repondría al Lic. Guido Fernández Saborío como ministro de Gobernación, el Dr. Arias Sánchez, presidente de la República, no sin detenida meditación, designó al Lic. Rolando Ramírez Paniagua, como ministro de Gobernación.

Después de la conferencia de prensa en la que informó tal designación, en un aparte con nuestro director, el señor presidente Dr. Arias Sánchez, manifestó lo que a continuación reconstruimos:

"Debo hacer público mi reconocimiento para con el ministro saliente, Lic. Guido Fernández, pues su labor ministerial siempre marchó acorde con los principios de mi Gobierno: responsabilidad, honestidad, seriedad y fidelidad en el desempeño de sus funciones".

En cuanto al nuevo ministro, el Lic. Rolando Ramírez Paniagua, basta decir, que se trata de un funcionario singular. Su ejemplar labor, su prestigiosa trayectoria en la función pública, como profesional en Ciencias Económicas, sobresalió por su rectitud y honestidad en el cargo de subcontratista general de la República. Con iguales virtudes desempeñó el cargo de gerente del Banco Nacional, así como ejerciendo la vicepresidencia del grupo SAMA. Estoy seguro de que, el Lic. Ramírez, terminadas las evaluaciones que realiza sobre las tantas funciones de ese Ministerio, sabrá trazarse metas que no hay duda alcanzará para que el Ministerio de Gobernación, como a la fecha, durante mis seis meses de Gobierno, merezca la confianza, el apoyo de la ciudadanía. Muy conforme estoy, al tiempo que agradecido por haber aceptado el Lic. Ramírez Paniagua, mi nombramiento. Repito, es un ministro singular, excepcional".

## 98 refugiados implicados en varios ilícitos

El problema con los miles de refugiados, casi en su totalidad nicaragüenses, no sólo estriba en tener que alimentarlos, vestirlos, facilitarles atención médica, etc. etc., sino que conlleva aumento en la delincuencia.

Ojeando estadísticas sobre informes de enviados a la Corte Suprema de Justicia por jueces, alcaldes y otras autoridades, 98 refugiados nicaragüenses figuran como indiciados en numerosos ilícitos o delitos, algunos graves, como homicidios y asaltos a mano armada.

## Purga ejemplarizante en Seguridad Pública

Siguiendo el ejemplo del señor presidente de la República, Dr. Arias Sánchez, quien cumpliendo sus promesas de campaña política, ha procedido a destruir y suspender a altos funcionarios públicos ante la menor sospecha de corrupción.

Esto ha ocurrido, no sólo con simples guardias civiles, sino con otros funcionarios de mayor jerarquía, hasta comandantes. Se agrega al respecto, que la inspección de autoridades ha sido aumentada con más personal, ducho en la materia, para procurar un saneamiento total en todo el país en lo que respecta a Seguridad Pública, lógicamente en bien del pueblo.

## VERDADES AMARGAS

### Ferrocarril afecta al turismo

En Consejo de Gobierno, el Ing. Constenla, del MOPT, expuso las recomendaciones de una misión mixta del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento que, previos estudios de nuestro sistema ferroviario, ha recomendado al parecer acertadas soluciones, que también abarcan los sistemas portuarios.

En cuanto al ferrocarril, las soluciones deben merecer prioridad. No sólo regularizar mejor el servicio, sin tantas demoras, retrasos en itinerarios, etc., sino en lo de comodidad e higiene de coches para pasajeros. Las protestas por deficiencias en ese ferrocarril casi son cotidianas. En cuanto a Puntarenas, tales deficiencias o desorden ferroviario, no hay duda, afecta el turismo porteño en gran porcentaje.

### Atinadas medidas por excarcelación

Los magnates del narcotráfico, los grandes estafadores de bancos y otras instituciones estatales, que se llevan millones de colones, apenas si por horas están en detención, pues cuando se les cita para rendir indagatorias, ya llevan listo el legajo de excarcelación. Se fija como fianza una suma muy, mucho inferior a lo estafado o robado y... a la calle. Pero ahora como que habrá rejas por más tiempo, ya que los judiciales están fijando como fianza de excarcelación, sumas millonarias.

### Cuánto durará ejecutivo de Puntarenas

Como enteramos en edición anterior, el hecho de echar mano a la politiquería en las soluciones que debe adoptar la Municipalidad, ha creado una serie de actos bochornosos, hasta acudir a ofensas recíprocas, de palabra y liarse a golpes. Siempre han ocurrido tales bochornosos actos, máxime cuando se trataba de nombrar ejecutivo municipal o bien destituirlo.

Por fin, en sesión de los últimos días de octubre anterior, no sin antes hablarse hasta de comprar la dignidad ajena, se produjo por cuarta vez un nombramiento que si bien se decidió por la diferencia de un voto, cabe esperar que se ponga fin a tanta politiquería barata en las actuaciones de los ediles. El nombramiento recayó en el señor Fernando Corella Castro, que deberá desempeñar funciones teniendo en contra, cuatro regidores, que se oponían a su nombramiento. Ahora lo que cabe preguntar: ¿Cuánto durará en tal cargo el señor Corella?



ACABAMOS DE RECIBIR: BOYAS, ANZUELOS Y TRASMALLOS PARA LA PESCA ARTESANAL

# PROMARINA S.A.

PROVEEDORA MARINA  
**PUNTARENAS**

**MORSE** Instrumentos navegación  
 INSTRUMENT CO., Hudson, Ohio

**JABSCO PRODUCTS** Bombas marinas

**ITT**

**balkan** Ferrería  
 Handelsgesellschaft mbH  
**travaco** Pegamentos

**Woolsey** Pinturas Marinas

**CHUNG JEN ENTERPRISE CO. LTD.** Redes-mocates-hilos

**STROUDSBUURG ENGINE WORKS, INC.** Winches

**KSS MARINE** Productos marinos

**Atlantic Gulf INTERNATIONAL INC.** Aparejos pesqueros

**KAISEIS** Redes-trasmallos

**TAITO** Ferrería Marina

**Stan Mar** Ferrería marina

**JOHNSON RUBBER COMPANY** Cojinetes marinos

**PERKO INC.** Luces Navegación

**ANDR-JACOBSEN** Industrias Grilletes, Ferrería

**MP PUMPS** Bombas de agua



**FERRETERIA MARINA:** CLAVOS—TORNILLOS—ARANDELAS—SACAVUELTAS—GUARDACABOS—GRILLETES, ETC EQUIPOS: GENERADORES—WINCHES—ECO-SONDAS—RADIOTELEFONOS—MANDOS CONTROL MORSE, ETC.

PROVEEDORA MARINA DE COSTA RICA, S.A.  
 APARTADO 245 TEL. 61-00-21 - 61-08-57  
 PUNTARENAS, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL

Responsable Inscrito: No. 1849-59-3030  
 Telex: 6057 - PROMARINA



## Colegio modesto alajuelense segundo en "Antorcha"

(Honor a la antorcha del erizo ...)  
 En la antigüedad se realizaron carreras de antorchas, competencia en la que los participantes portaban una antorcha encendida (lampadoforia), y se la pasaban de mano en mano. Esta carrera ha sido y sigue siendo, si bien con reformas, símbolo de vida, de libertad, que se transmite de generación en generación, esto acorde con una imagen del poeta latino Lucrecio. Eran carreras de antorchas.

torneos o competencias, a las que se denomina como certamen ANTORCHA. Pero ya no se trata de carreras o maratónicas en las que el buen estado físico de los competidores les corona campeones. Si bien Antorcha es un certamen, una competencia, se deja de lado lo físico para adentrarse en la inteligencia. Capacidad de cada competidor, los que proceden de los distintos planteles educativos de enseñanza media del país.

El torneo de este año, que finalizó a principios de noviembre, señaló un campeón, el Liceo Roberto Brenes Mesén de San José. Fue en la competencia final, realizada en el Liceo de Coronado, con una ventaja pequeña sobre el conjunto del Colegio Gregorio José Ramírez, plantel ubicado en una rinconada de la ciudad de Alajuela. Un pueblito de El Coyol, que ahora figurará en la historia estudiantil con respeto, dada la capacidad, la inteligencia y ante todo el buen desempeño del alumnado y personal docente en general.

El Colegio Gregorio José Ramírez de El Coyol se adjudicó el segundo lugar.

La ceremonia de premiación se efectuó en el hotel Corobicí, donde ambos equipos estudiantiles, del Brenes Mesén y del Gregorio José Ramírez, recibieron valiosos premios, especialmente de materia educativa a nivel superior. En esta forma el colegio alajuelense hizo honor a la antorcha o tea del Erizo, cuna que es de ellos, como del héroe nacional, Juan Santamaría.



**RESUMEN  
NOTICIOSO**



## Lluvias afectaron zona sur

Decenas de damnificados fueron evacuados de diez fincas de la Zona Sur debido a las fuertes lluvias que se presentaron en este territorio.

Lo más lamentable de esta inclemencia del tiempo fue la pérdida en la agricultura ya que unas 400 hectáreas sembradas de arroz y otros productos se vieron afectadas seriamente, lo que aún no ha sido cuantificado.

Al volver la normalidad en el sur y luego de distribuir entre los damnificados alimentos, se hizo un recuento de caja del Fondo de Emergencias y se enteraron las autoridades que solamente contaban con 38 millones de colones para necesidades prioritarias, suma que en un principio no alcanzó ni para reparar puentes y caminos dañados.

El ministro de Transportes, Guillermo Constenla, al comentar a EL IMPARCIAL esta situación, dijo que las inundaciones se deben a que estas regiones son muy bajas y con muchos asentamientos de campesinos a la orilla de ríos.

## Faltó profesionalismo en la TV.

En la gran final del certamen Señorita América Latina, faltó profesionalismo por parte de camarógrafos y directores de la televisión nacional.

Hombres con la cámara en hombros, en camisa, pasaban constantemente por detrás de los actores lo que presentó un aspecto totalmente fuera de lo profesional. En otras ocasiones el conductor del programa, Antonio Bogdanovich, tenía que indicarle a las cámaras principales que enfocaran los rostros de las participantes.

Si no hubiera sido por Angela Carrasco, que captó la atención total de los televidentes, el evento hubiera sido un fracaso, a pesar de las beldades que vinieron.

Insistimos en los hombres que llevan cámaras al hombro, los que deberían buscar un lugar adecuado para sus tomas y no deambular por el escenario.

Este caso no sólo en la presentación de este certamen, sino que en otras televisoras se observa constantemente.

Este evento que trajo a mujeres bellas de varios países fue ganado por la dominicana Lucía Josefina Collado.



## El Salvador se recupera

El pueblo salvadoreño, contando con ayudas foráneas está tratando de reconstruir las ciudades más afectadas por un terremoto que cobró más de 2 mil víctimas, unos 12 mil heridos y lo más lamentable es que casi 200 mil quedaron sin hogar.

Dentro de los programas habitacionales a corto plazo está construir condominios y ayudar a reconstruir las viviendas.

El temor entre los salvadoreños por una nueva catástrofe es latente, porque los sismos no cesan. El mes anterior sumaron 1980, lo que obligó al gobierno al traslado a diferentes ciudades de gente que habitaba en la capital.

Costa Rica se hizo presente, con algunas necesidades de los hermanos salvadoreños y cooperó con medicamentos, frazadas, lonas para tiendas de campaña y medicamentos, que fueron enviados en trailers que voluntariosamente cedieron empresarios.



## El Municipal, imparable

El Municipal Puntarenas ha demostrado en el presente campeonato mayor de fútbol una gran calidad balompédica y administrativa que lo ha colocado por varias fechas en el primer lugar de la tabla de posiciones. La euforia de los aficionados ha llegado a tal extremo en esta ocasión, que los siguen a cualquier estadio, sin importarles distancias, con el fin de apoyarlos.

Un gran trabajo de Marvin Rodríguez, sin duda alguna uno de los mejores entrenadores nacionales que ha sabido penetrar psicológicamente en sus pupilos, lo que es indispensable para la buena marcha de un equipo.

Hablando de entrenadores, como cosa curiosa los nacionales son los que están dando la talla, mientras los extranjeros en su mayoría separados de los equipos porque no responden a directivos ni aficionados, a tal extremo que dejaron los equipos en último lugar.



## Lotería instantánea en enero

A partir del mes de enero del año entrante, saldrá a la venta la lotería instantánea, modalidad que permitirá a los jugadores participar en ganar unos 600 millones de colones en cada una de las emisiones.

Es un sistema que no requiere sorteo, ya que el premio está anotado en el mismo billete, muchos de ellos hasta de un millón de colones.

El juego consiste en un billete en el que en una de las casillas impresas habrá que raspar parte de su superficie cubiertas con latex donde aparecerá el premio ganado o no. El valor de cada tiquete será de 50 colones.

En la Junta de Protección Social se dijo a EL IMPARCIAL que los vendedores de lotería, chances o tiempos no se verán afectados con la introducción de esta nueva modalidad, porque serán ellos mismos los encargados de distribuir la lotería ins-



## CNP distribuirá producción de FERTICA

El Consejo Nacional de Producción estudia la posibilidad de distribuir por medio de sus 153 expendios en todo el país la producción de FERTICA, empresa que formará parte del plan agropecuario del Gobierno y que quedará bajo la rectoría directa del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Funcionarios de FERTICA comentaron a redactores de EL IMPARCIAL que se tratará de abastecer el mercado nacional de fertilizantes en las condiciones más satisfactorias para el agricultor, garantizando precios cómodos, para lo cual importará o producirá los abonos.

## Buenas perspectivas industriales para este año

Los industriales consideran que la producción industrial de este año será superior a la de 1985 en un 3 por ciento.

En el primer semestre de 1986 se presentó un incremento del 0,4 por ciento con respecto al mismo lapso del año anterior. Estas estadísticas revelan un comportamiento posesivo en la industria, que se verá también reflejada en mayor mano de obra.

## Banco de Vivienda, esperanza de muchos

Con la aprobación por parte de la Asamblea Legislativa del Banco de la Vivienda, muchos costarricenses esperan contar con su casa propia.

El presidente Arias está esperanzado en la renegociación de la deuda externa, factor determinante en muchos aspectos para poder cumplir con su anhelo de construir 80 mil casas durante su administración.

Por otra parte el Arzobispo de San José, Román Arrieta, ha indicado a curas de todas las iglesias y parroquias del país, que se dirijan a sus feligreses instándolos a conformar asociaciones y otras organizaciones que conlleven a facilitarles vivienda digna, aprovechando créditos y otros.

## Reparan calles en la ciudad de Alajuela

Unos seis millones de colones en materiales invertirán en reparación de calles en la ciudad de Alajuela.

En un convenio firmado entre funcionarios del Ministerio de Transportes y la Municipalidad alajuelense, contempla la reparación de las vías del distrito primero, abarcando la calle ancha, periféricas del norte, sur, este y oeste, así como la calle que comunica a Montecillos pasando por la Trinidad hasta conectar con Alajuela.

## 27 mil nicas quieren ser refugiados ... pero

Más de 27 mil extranjeros que se encuentran en el país buscan la manera de obtener el status de refugiados, en su mayoría de nacionalidad nicaragüense.

Es una situación que conlleva un minucioso estudio de expedientes, por lo tanto, muchos de ellos tendrán que esperar meses para que se les resuelva su situación.



## 17 mil nuevos alcohólicos

El alcoholismo, enfermedad que constituye uno de los principales problemas de la salud pública en el país, revela cifras alarmantes de crecimiento ya que se estima que cada año surgen unos 17 mil nuevos alcohólicos, o sea un 5 por ciento de la población costarricense la que padece de problemas crónicos con deterioro parcial o severo del organismo.

Por otra parte, un 17 por ciento de la población masculina del país está incluida dentro de la categoría de "bebedores excesivos", es decir, que ingieren una buena cantidad de líquidos etílicos, pero sin llegar a padecer de alcoholismo crónico.

Todas estas alarmantes cifras podrían aumentar considerablemente en la realidad pues la mayoría de los estudios se basan en la población masculina, ya que en el caso de las mujeres, éstas generalmente ingieren licor a escondidas, o en su defecto, sus mismos familiares cuando descubren su adición las ocultan.

Lo único en lo que hay certeza es que conforme aumenta el nivel socio-cultural de las féminas mayor es la cantidad de licor que consumen.

## 92 muertes en 6 meses por tránsito

92 costarricenses perdieron la vida a consecuencia de accidentes de tránsito en los últimos seis meses, cifra que revela que se produce una muerte por este motivo cada dos días. En ese mismo lapso otros sufrieron lesiones y algunos daños irreparables que sumaron un total de 3.476 las personas afectadas. Se comprobó que el exceso de velocidad o la omisión a las señales de tránsito, fueron factores fundamentales para que en 180 días se produjera esta alarmante cifra, que también tiene alarmadas a las autoridades correspondientes.

## Cooperación estudiantil

Estudiantes nicoyanos se han autofinanciado en buena parte, obras de urgencia en el Liceo, de prioridad como remodelación de la planta física que luce deteriorada al máximo.

Todo un señalado éxito se alcanzó en la celebración del festival de la canción, denominado "Nacos Yaolt". Representaciones de todos los colegios de esta provincia participaron en dicho festival. La comunidad nicoyana en masa respondió ampliamente con sus aportes económicos, llenando el gimnasio del Liceo.



El presidente Arias y el canciller Madrigal Nieto en constante comunicación sobre la reactivación del Grupo de Contadora y la acusación de los nicas ante La Haya.

# "Affaire" podría llegar a los ₡2 mil millones

Cálculos someros revelan que el affaire financiero en el que presuntamente están involucradas algunas empresas dedicadas a este tipo de negociación podría elevarse a unos 2 mil millones de colones.

La "bomba" estalló cuando una persona de apellido Solano denunció ante el Ministerio Público que resultó perjudicado con una negociación por 25 mil dólares en cheque que le entregara a un abogado de nombre Manuel Portuguez y que cuando requirió del dinero se lo negó.

Intervino la sección de Contables y elementos de Estafas del Organismo de Investigación Judicial (OIJ) quienes detuvieron a Portuguez para que declarara ante la Agencia VI Fiscal de San José. Lo hizo y en sus palabras involucró al economista Sherwin Cosiol. Afirmó que el delito de estafa y desvío de fondos podría elevarse a unos 570 millones de colones, pero salvando responsabilidades. No obstante se ordenó su detención y al mismo tiempo se le fijó una fianza por un millón que ese mismo día depositó en la tesorería de los tribunales, quedando lógicamente libre.

### ALLANAMIENTO DE FINANCIERAS

El OIJ, abocado de lleno en el caso, allanó tres financieras, decomisando unos 2 mil documentos y 20 libros con movimientos de operaciones, lo que harán con otras financieras para llegar así al fondo del asunto, ya que están de por medio muchos intereses de personas costarricenses. Por el momento el OIJ investiga movimientos realizados por Corporation Finter; Metrocorp e Inversiones Comebk, lo que será amoliado a otras que se sospecha negocian con dineros provenientes de Panamá y presuntamente de dudosa procedencia.

La acción posterior de las autoridades en estas estafas millonarias condujeron al allanamiento de los bancos de Comercio, Interfin y Metropolitano, quienes aparentemente no resultaron perjudicados en el affaire, pero por no presentar la documentación solicitada por las autoridades, se procedió a la intervención.

Estos documentos, se dice, revelan que los tres bancos pagaron letras en dólares a personas vinculadas con las irregularidades a otros organismos bancarios nacionales o extranjeros, lo que se investiga minuciosamente.

### MUCHAS PERSONAS PREFIEREN DECIR "CHITON"

Está totalmente comprobado que muchas personas que por diferentes motivos realizaron negociaciones con las financieras involucradas en el affaire, prefieren callar y perder millones de colones para no verse involucradas en líos judiciales que podrían redundar en perjuicio de sus empresas. Prefieren decir "chitón" ... en boca cerrada no entra mosca. Todas estas acciones de estas gentes hacen presumir a las autoridades que la estafa podría sumar los 2 mil millones de colones.

## Pescadores ganaron batalla

Las 1.581 embarcaciones pesqueras que se vieron afectadas al agotarse los subsidios por lo cual se les suministra combustible y que decidieron paralizar labores hasta que el gobierno les solucionara la situación, ganaron finalmente la batalla.

Una fórmula de arreglo fue presentada por representantes gubernamentales, mediante la cual se financiará el precio preferencial del diesel por los dos meses que restan de este año.

Una norma que se incluirá en el presupuesto extraordinario ampliará en 20 millones de colones el renglón de subsidios de RECOPE con el propósito de que los pescadores puedan trabajar en los meses de noviembre y diciembre, al haberse agotado la asignación original de 90 millones de colones.

Este presupuesto será aprobado a fines de noviembre, por lo tanto la Cámara de Pescadores formará un fondo solidario para adquirir el combustible al precio normal de ₡18.80, pero al entrar a regir la norma en cuestión, RECOPE les reintegrará ₡7.70 por cada litro consumido hasta esa fecha.

### PRESTAMO BANCARIO URGENTE

La sucursal del Banco Nacional de Costa Rica en Puntarenas está cooperando abiertamente...

res para que sus afiliados puedan pagar el diesel que consuman en estos dos meses, ya que muchos no tenían suficiente dinero para hacerle frente a la situación.

El gerente de la sucursal bancaria, Víctor Hugo Gamboa, comentó a EL IMPARCIAL que era asunto de suma urgencia ya que la



COMISION ANALIZA EDIFICIOS PUBLICOS EN MAL ESTADO.— La Comisión Nacional de Emergencias será la encargada de coordinar junto con el titular del Ministerio de Salud lo referente al estudio técnico de edificios públicos que presentan peligrosidad en caso de algún desastre. Por el momento se determinó que la edificación del MAG requiere...

### UN JUEGO DE PING PONG

Ahora el affaire ha tomado otro cariz. En las declaraciones ante la Alcaldía Cuarta, Cosiol le tira la pelota a Portuguez y recíprocamente, por lo que las autoridades analizan que podría tratarse de una nueva "cortina de humo" delictiva, como sucedió con Caro Quiñero, Elizalde y otros cuyos expedientes ya huelen a archivo.

Y para cerrar con broche de oro, detuvieron a Cosiol como presunto involucrado en introducir lujosos carros al país evadiendo impuestos, todos Mercedes Benz.

Como decimos en párrafo anterior, puede tomar caminos diferentes que, al final, se juntan amigablemente.



La danza de los millones de algunas financieras, comienza a tomar otro cariz, al descubrirse a uno de los presuntos implicados en la defraudación fiscal al introducir al país vehículos lujosos sin pagar impuestos.





FORMULACIONES QUÍMICAS S.A.  
FORMUQUISA

Formuladora de Productos Agroquímicos

Tel.: 25-88-60 - Apdo.: 280-2.050 - San José, C. R.  
PLANTA: CHOMES, PUNTARENAS C. R.  
TELEX: 48043 CABLE: FORMUQUISA

FORMULADORES DE:

INSECTICIDAS LIQUIDOS EMULSIFICABLES

INSECTICIDAS GRANULADOS

INSECTICIDAS EN POLVO

HERBICIDAS LIQUIDOS EMULSIFICABLES

HERBICIDAS HORMONALES.

Puntarenas

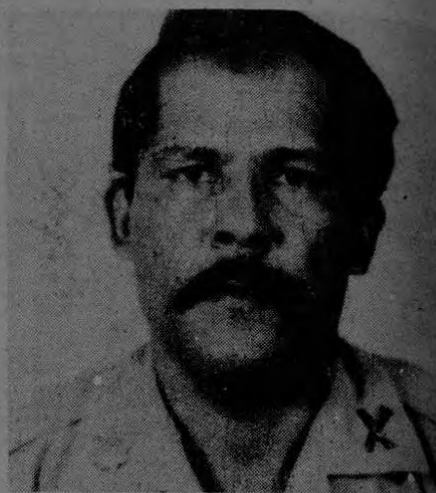
## En marcha programa de casas para los guardias

El Mayor Eladio Montero Chacón, Primer Comandante de la Guardia Civil de Puntarenas, desde su llegada a la Comandancia, ha demostrado interés y preocupación, no sólo por los problemas de la comunidad puntarenense, también porque los Guardias Civiles a su cargo, mejoren sus condiciones de vida, reciban un buen trato, buena alimentación, tengan sus dos a tres uniformes y si de él estuviera hasta les aumentaría el salario.

Pero hasta ahí no llega esa preocupación del Mayor Montero Chacón la misma que lleva a gestionar ante el Ministerio de Seguridad Pública que se incluya en el Programa de vivienda a los guardias civiles que tienen familia. Esos afanes y propósitos lo llevan a firmar un convenio con la Asociación de desarrollo de San Luis de Fray Casiano y el Comité de Salud para hacer uso de la fábrica de bloques, consiguiendo materiales con la Municipalidad y asignando a uno de los Guardias Civiles para la elaboración de una Comisaría en Riojalanda 1, otra en la tercera etapa de El Roble, y una caseta en La Angostura.

Surgió alguien que les gusta emplear el tiempo en sembrar la cizaña y públicamente denunció al Primer Comandante, Mayor Montero Chacón, con la intención de poner en entredicho la honestidad del puntarenense militar, que lo único que persigue es el beneficio para la comunidad.

A raíz de la denuncia de ese vecino de Chacarita, de San José investigaron las supuestas irregularidades, y comprobaron que todo lo dicho era falso, sin fundamento. No se había cometido dolo y es que el Primer Comandante estaba realizando una obra que quien lo denunciaba jamás hubiera hecho para bien de los demás. También



Eladio Montero

pocos días después del alboroto que hizo denunciando de marras, llegó a la Comandancia el Mayor Heriberto Arroyo Muñoz, coordinador de vivienda del Ministerio de Seguridad Pública, acompañado del Lic. Carlos Gutiérrez, de FUNDASOL, del Lic. Navas, trabajador social de Ministerio y Carlos Mora del INA, cuya visita tuvo por objeto coordinar todo lo relacionado al programa de vivienda que el Ministerio de Seguridad dispuso poner en marcha, para dotar de vivienda a determinado número de Guardias Civiles de dicha Comandancia, en terrenos donados por la municipalidad. 30 lotes en los cuales se edificarán incluso para 7 trabajadores del plantel del MOPT y 5 para los oficiales del Tránsito en Puntarenas. Para el Mayor Montero Chacón el reconocimiento por la labor tan meritoria que viene realizando.

# CGT

Compañía General de Teléfonos

Centrales telefónicas, teléfonos,  
Intercomunicadores, Cables, Repuesto y Servicio.  
Mejores precios — Mejor Calidad — Mejor Servicio

## 10 AÑOS DE SERVICIO Y EFICIENCIA

Contamos con nuestro propio departamento de servicio técnico, respaldando así su compra y la garantía que damos. Nuestros equipos son totalmente nuevos y aún siendo más económicos, reúnen mejores condiciones de servicio y explotación que otros.

### GARANTIA ESCRITA

Nosotros si le garantizamos  
técnicos especializados  
servicio INMEDIATO y repuestos.

### INVERSION

Nosotros le suplimos todo lo necesario, pues es nuestro objetivo que usted obtenga mejor servicio al menos costo y así lo hemos demostrado a través de los años. Su inversión es para muchos años protéjala.

## 22-4029

### CGT

Compañía General de Teléfonos

De La Prensa Libre, 75 metros  
Sur - Telex 2471  
Apartado Postal 8-6490  
San José 1000  
Avenidas 4 - 6 - Calle 4  
San José, Costa Rica

# VELOX

## LA ENERGIA QUE MUEVE

## A COSTA RICA

Saluda muy cordialmente a

PERIODICO

el

# Imparcial

POR SU EXPANSION A

## NIVEL NACIONAL